

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
n. **255**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Raccomandazione n. 2200

L'urgenza di una riforma elettorale in Bielorussia

Trasmessa il 28 aprile 2021

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RECOMMENDATION 2200 (2021) ⁽¹⁾

Provisional version

Urgent need for electoral reform in Belarus

Parliamentary Assembly

1. The Parliamentary Assembly refers to its Resolution 2371 (2021) « Urgent need for electoral reform in Belarus ». It invites the Committee of Ministers to:

1.1. continue to closely follow the situation in Belarus;

1.2. adopt measures to complement the Council of Europe Action Plan for

(1) *Assembly debate* on 21 April 2021 (12th sitting) (see Doc. 15253, report of the Committee on Political Affairs and Democracy, rapporteur: Lord David Blencathra). *Text adopted by the Assembly* on 21 April 2021 (12th sitting).

Belarus 2019-2021 with targeted action of primary importance for constructing transparent and democratic institutions in Belarus, including an electoral reform with a view to putting the electoral legislation in line with European and international electoral standards, with the involvement of the Venice Commission and the Assembly;

1.3. implement the above-mentioned measures as soon as it becomes feasible following a clear commitment of the Belarusian authorities to engage in a democratic transition process.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RECOMMANDATION 2200 (2021) ⁽¹⁾

Version provisoire

Nécessité urgente d'une réforme électorale au Bélarus

Assemblée parlementaire

1. L'Assemblée parlementaire se réfère à sa Résolution 2371 (2021) « La nécessité urgente d'une réforme électorale au Bélarus ». Elle invite le Comité des Ministres:

1.1. à continuer de suivre attentivement la situation au Bélarus;

1.2. à adopter des mesures pour compléter le Plan d'action du Conseil de l'Eu-

rope pour le Bélarus 2019-2021 par des actions ciblées de première importance pour établir des institutions transparentes et démocratiques au Bélarus, y compris une réforme électorale qui mettrait la législation électorale en conformité avec les normes européennes et internationales pertinentes, avec la participation de la Commission de Venise et de l'Assemblée;

1.3. à mettre en œuvre les mesures susmentionnées dès que les circonstances le permettront, après que les autorités du Bélarus se seront clairement engagées à entamer un processus de transition démocratique.

(1) *Discussion par l'Assemblée* le 21 avril 2021 (12^e séance) (voir Doc. 15253, rapport de la commission des questions politiques et de la démocratie, rapporteur: Lord David Blencathra). *Texte adopté par l'Assemblée* le 21 avril 2021 (12^e séance).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA**RACCOMANDAZIONE 2200 (2021)**

Versione provvisoria

L'urgenza di una riforma elettorale in Bielorussia

Assemblea parlamentare

1. L'Assemblea parlamentare richiama la Risoluzione ... (2021) « L'urgenza di una riforma elettorale in Bielorussia ». Invita il Comitato dei Ministri a:

1.1. continuare a seguire da vicino la situazione in Bielorussia;

1.2. adottare misure per integrare il Piano di Azione per la Bielorussia 2019-2021 del Consiglio d'Europa con un'azione

mirata sull'importanza di costruire istituzioni trasparenti e democratiche in Bielorussia, compresa la riforma elettorale, al fine di uniformare la legislazione elettorale alle norme europee e internazionali in materia, con il coinvolgimento della Commissione di Venezia e dell'Assemblea;

1.3. attuare le suddette misure non appena possibile, dopo che le autorità bielorusse avranno assunto l'impegno chiaro di promuovere un processo di transizione democratica.

